

**ABONNEMENTS**  
Canada et États-Unis - - \$1.00  
Europe (compris le port) - - 2.50

**TARIF DES ANNONCES:**

ère insertion, par ligne..... 12 cts  
Chaque insertion subséquente 10 "

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

# LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ

TOUS LES MERCREDIS

Par la Cie d'Imprimerie "Le Manitoba"

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées à l'imprimeur :

**ANTOINE GAUVIN,**  
SAINT-BONIFACE,  
MANITOBA,  
CANADA

## VENTE SPECIALE

Pour :

### Cette Semaine

DANS LES LIGNES SUIVANTES :

20 douzaines de beaux Gilets pour Dames, à 40, 45, et 50 cts,

Valant le double.

10 douzaines de bonnets en cachemire, pour enfants,

A Moitié Prix.

DE GRANDS AVANTAGES SONT OFFERTS

Dans les Etoffes à Robes.

## CARSLEY & CIE,

344--RUE MAIN--344

Vis-à-vis la rue Notre-Dame-Est.

Winnipeg.

\$3.00

Achèteront un habillement de bicycle  
**Chez FLEURY.**

\$3.00

Achèteront un bien bel habillement  
**Chez FLEURY.**

\$2.50

Achèteront un très bon pantalon  
**Chez FLEURY.**

\$1.50

Achèteront un bon pantalon  
**Chez FLEURY.**

\$1.00

Achètera un pantalon **Chez FLEURY.**

Chapeaux de toutes espèces et de tous prix.  
Venez en acheter un chez

Winnipeg **D. W. FLEURY,** 564, Rue MAIN  
Clothing House Winnipeg  
En face de l'Hôtel Brunswick.

**A VENDRE.**

300 ARPENTS de terre, sur la rivière Rouge, à neuf milles de Winnipeg, en face du village de Saint-Norbert, avec maison, étables, etc., etc. 50 arpents en culture. Prix, \$1,800.  
Dans le voisinage, 160 arpents pour \$1,000.  
S'adresser à

ANT. GAUVIN,

St-Boniface.

**ON DEMANDE**

des hommes pour vendre des arbres de la pépinière Foothill. Plus de 700 acres d'arbres canadiens. Nous n'importons pas d'arbres des États-Unis. Les cultivateurs, fils de cultivateurs, agents d'instruments d'agriculture, étudiants, maîtres d'école ministres en retraite et commis énergiques qui désirent avoir de l'occupation, trouveront que la vente de nos arbres domestiques est facile et à la fois profitable. Nous avons besoin de plus d'employés cette fois pour la raison que nous garantissons tous nos arbres. Nous faisons des contrats avec des hommes pour une partie de leur temps ou tout leur temps. Emploi pour toute l'année. Nous payons salaire et commission. Écrivez-nous pour nos conditions. Échantillons gratuits.

STONE &amp; WELLINGTON,

TORONTO, CANADA.

**ON DEMANDE**

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT des agents actifs pour chaque comté. Contrôle exclusif et aucun risque. Réaliseront \$1200 à \$2500 par an. Envoyez des échantillons pour tous les renseignements voulus ou 25 c. pour \$1.00 l'échantillon. Big Rapid Mineral Water Co., Big Rapids, Mich.

**Le Grand Succès :**

Maison de Tapis Banfield

**Ouverture  
De la Vente  
Avantageuse  
De Banfield.**

Tout le stock réduit

Vente avantageuse spéciale de Tapis. Nattes pour portes et vestibules. Gardes-sols, 40 c. en montant; Nattes, 25 c. Paillassons Chinois, 15 variétés; Tapis de Bruxelles réduits à \$1.00; Rideaux en Châle, seulement \$2.50.

Economisez votre argent en achetant chez

**BANFIELD,**  
LE GRAND MAGASIN DE TAPIS,  
494, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG  
25-5-96 la

**LES PERSONNES FAIBLES**

Quiconque souffre de débilité nerveuse, faiblesse, manque de virilité, varicocèle, etc., qui enverra son adresse avec un timbre de 3 cents, recevra par la poste notre traitement d'essai gratuit.

**STANDARD MED. CO.**  
246 RUE SAINT-JACQUES.  
25-3-96 la

**A. J. H. DUBUC,**

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE,  
ETC., ETC.

435,--RUE PRINCIPALE,--435.

Winnipeg.

Porte voisine de la Banque Hochelaga.

Téléphone, 334.

**SUTHERLAND & ROYAL**

AVOCATS, PROCUREURS, ETC.

BUREAUX :

Rue Owen, en face du Bureau de Poste.  
WINNIPEG.

Boite de Poste, 365. la 1-9-95

**Theo. Bertrand,**

AVOCAT ET NOTAIRE,

HOTEL DE LA VILLE,

SAINT-BONIFACE, - - MAN.

la 1-9-95

ALF. J. ANDREWS. I. PITELADO.

JOSEPH BERNIER.

**Andrews, Pitelado & Bernier,**  
AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa,  
No. 363, rue Principale, Winnipeg.  
Tél. No. 427. B. de P. No. 1289.

**Edward J. Boyce,**

...Carrossier...

Bureau et Ateliers, 316, rue Ross, Winnipeg.  
Voitures pour Epiciers, Bouchers  
et Boulangers, Wagons, etc., etc.

Reparations et Peintures...

...exécutées dans le plus court délai.

Carrosserie de **BOYCE,**  
No. 316, RUE ROSS - WINNIPEG.  
2-12-96 6m

**ARGENT A PRETER.....**

SUR

Propriétés Foncières,

Billets Promissaires

et Châtel Mortgages.

S'adresser à

**THEO. BERTRAND,**

Hotel de Ville, St. Boniface.

CHES

## CHABOT

Dépensez votre argent avec intelligence et achetez le meilleur au plus bas prix.

Café vert par lb. - - - 11c  
Café grillé par lb. - - - 22c  
Café Java et Moca p. lb. 30 & 35c  
Qualité extra, par lb. - - - 40c

40 c.

Pour 11 barres de savon.

6 1/2 c.

Pour pruneaux par lb.

10 lbs

de pommes vertes pour 25 c.

**H. L. CHABOT,** 254, RUE MAIN

Winnipeg.

## VIN ST. NAZAIRE

Nous désirons donner avis

**AUX RR. MM. DU CLERGE**

que nous avons mainte-

nant le VIN DE MESSE

**St. Nazaire**

...RECOMMANDÉ PAR...

**SA GRANDEUR**  
**Mgr LANGEVIN.**

**RICHARD & CIE.,**  
365 RUE MAIN, WINNIPEG

**POUR LES...**  
**Meilleurs Bonbons**

**Allez directement...**  
au Magasin qui est connu

pour vendre les Bonbons les

plus purs.

**W. J. BOYD,**  
370 et 579, Rue Main,

est connu depuis longtemps comme fabri-

quant cet article avec une matière de pre-

mier choix.

**ENCOURAGEZ****Les Marchands Honnêtes.****JAS. CHAPMAN,**

215 PACIFIC AVENUE, WINNIPEG.

Réparations d'engins et de gaz.  
Estimations données sur toutes  
sortes d'ouvrages.

Références : **E. CHAMBERLAND,**  
HOTELIER, ST-BONIFACE.

**Ferry's  
SEEDS**  
produisent des moissons rémuné-  
rantes parce qu'elles sont fraîches et  
toujours les meilleures. En vente  
partout. Refusez les imitations.  
Tenez-vous en aux graines de  
Ferry et prospérez. Annuaire de  
la graineterie pour 1898 envoyé  
gratuit sur demande.  
"B. M. FERRY & CO., Windsor, Ont."

**Maison Fondée...**  
...en 1879.

**Wm BELL**

**Marchandises Seches**

ET ASSORTIMENT COMPLET

**d'Articles...**  
pour Hommes.

**NOS CACHEMIRE...**

sont de qualité supérieure

ainsi que nos Marchan-

dises de dernier goût. . .

Nos Corsets, nos Mous-

selines et nos Gants. . .

**Venez Voir...****Nos Cotons**

draps, chemises

et taies d'oreillers

**AINSI QUE...**

Nos couvertures de laine

et nos Flanelles . . .

**Tout au plus Bas Prix.**

No. 288, rue Principale,

COIN DE LA RUE GRAHAM.

9-12-97

## POUR VOS

...GRAINES DE JARDIN

ET

**Grains de Semence**  
Allez Chez

**KEITH & CIE**  
507, Rue Main.

En face de l'Hôtel de Ville, WINNIPEG.

Boite de Poste 333.

Catalogues envoyés gratis sur demande.

16-3-98 2m

## MAGASIN de VINS

No. 620, RUE MAIN,

Winnipeg.

Whiskey Canadien Blanc,

...LE GALLON, \$2.50.

VIN NATIF...

...LE GALLON, \$1.25.

Une réduction sera faite à toute

personne qui en achètera une gran-

de quantité. Venez nous faire

une visite. . .

**BELIVEAU & CIE.**

4-5-97 6m

WAGHORN'S GUIDE, 72, JARVIS, 50c y/y

**AUX AVENTURIERS**

Nous trouvons dans l'Esperance la collection suivante de conseils à ceux qui rêvent au Klondyke : Apprenez à nager. Attendez le printemps. Cultivez l'hospitalité. Préparez vous à passer plusieurs jours sans vous laver. Habituez vous à la solitude. Préparez vous aux rhumatismes et aux refroidissements. Dédaignez dès maintenant les frivolités sociales. Faites provision de confiance en vous même. Résignez vous à porter les cheveux longs. Préparez vous à souffrir de la famine. Perdez un peu chaque jour de votre sensibilité naturelle. Habituez vous à avoir une toile cirée pour couverture de lit. Pensez souvent que la farine coûte là bas \$1.50 la livre. Sachez bien que tout ce qui reluit n'est pas or. Demandez vous si vous êtes fort et dur à la misère. Représentez vous les œufs à \$2.00 la douzaine. Entraînez vous à faire de longues marches. Faites vous à l'idée de ne pouvoir jouer avec vos petits enfants là bas. Sachez bien qu'une attelage de chiens coûte \$500 la bas. Sachez que les nouveaux arrivés là bas sont appelés des Green Horns. Habituez vous à porter de la laine plutôt que de la soie. Faites vous à l'idée de rencontrer des gens rudes. Mettez dès maintenant un frein à votre ambition. Trempez votre volonté aussi dure que du fer. Apprenez assez d'architecture pour pouvoir vous faire une méchante cabane. Habituez-vous à la nuit plutôt qu'au jour. Comptez que vous boirez plus de boissons à la glace que de grogs chauds. Dites vous bien que là bas les hivers sont longs et les étés courts. Apprenez ce que ça veut dire 60 degrés au dessous de zéro. Apprenez que le voyage de Juneau à Dawson est de 1,048 milles. Dites vous bien que les signaux là bas coûtent une piastre pièce. Sachez que l'or ne se mange pas et que les autres provisions sont rares. Rappelez vous que les mineurs possèdent un beau réparateur de contes. Faites vous le goût au poisson : ce sera peut-être votre seule nourriture. Réconciliez vous avec l'idée des marionnettes, des monstres des brulots, etc. Faites vous assurer, si vous trouvez une compagnie d'assurance qui veuille prendre le risque. Faites vous à l'idée d'écrire rarement à votre famille, vue la rareté des bureaux de poste. Habituez vous à ne dormir que d'un œil en cas que vos provisions ne vous soient volées. Habituez vous à pelletter de la neige : ça devra être un jeu pour la bas. Sachez que pour empêcher vos provisions de geler, il vous faudra coucher avec elles. Apprenez la boxe : c'est plus utile que le fleuret là bas. Défié : vous des gens qui vous offrent pour \$5,000 un claim qui est évalué à \$100,000. Sachez bien qu'une semaine après votre arrivée là bas, vous pourrez donner autant de conseils que vous en recevez. N'oubliez pas d'empaqueter dans votre sac de voyage, une grosse provision de courage. Sachez que dans les mauvaises passes, un simple arpent à l'air d'une lieue. Faites vous un bras à la rame. c'est un sport à la mode là bas. Habituez vous à trainer une armoire en montant une escalier : c'est encore moins dur que de tirer un traineau là bas. Pensez y deux fois, avant de vous engager par écrit, comme manœuvre, à l'emploi d'une compagnie, surtout si vous ne savez pas lire. Achetez vos provisions d'un marchand d'une honnêteté reconnue, si elles étaient mauvai-

ses, vous perdriez vite le fil de votre histoire.

Pensez, si ça vous amuse, qu'il n'y a pas encore de télégraphe là bas, mais rappelez vous que les mauvaises nouvelles voyagent vite, conduisez vous en conséquence comme de bons citoyens, soucieux de leur réputation.

**AFFAIRES MUNICIPALES**

Extrait du procès verbal de l'assemblée du conseil de la Municipalité de Montcalm tenue le 5ém. jour de février 1898.

Présents : William Fraser préfet. P. R. Pelletier, Louis Ayotte, Aimé Beaubien, Alfred Brûlé, Onésime Lemire, Edward Davis, conseillers.

Le préfet appelle le conseil à l'ordre et le greffier lit le procès verbal de la dernière réunion, qui est adopté sur proposition de P. R. Pelletier appuyé par Aimé Beaubien ; moins cependant ce qui a rapport aux deux items concernant la traversée de Morris attendu ont été pris. Adopté.

Réception de comptes, correspondances requêtes, pétitions et rapports.

Réception du rôle d'évaluation par le conseil.

Davis-Ayotte. Que le rôle d'évaluation soit accepté tel que retourné. Adopté.

Rapport du préfet concernant les ponts à faire ;

Aux membres du conseil de la Municipalité de Montcalm. Messieurs,

Je désire faire le rapport suivant concernant les résolutions passées à la dernière réunion.

Le Conseiller Davis et moi avons eu une entrevue avec le ministre des travaux publics et avons reçu la promesse d'aide comme expliqué dans une lettre du département des travaux publics datée le 17 février 1898.

Le 22 mars nous avons reçu les plans et spécifications des ponts qui doivent être construits ; et en considération de l'avancement de la saison, je ne perdis pas de temps, et j'ai consulté tous les conseillers que je pus facilement voir. Le Résultat a été que l'ouvrage a été annoncé et vendu le premier et le deuxième jours d'Avril courant. Les plans et les stipulations ont été signés ; je désire que le conseil en prenne connaissance, les examine et si les trouve satisfaisants, qu'il les approuve.

William Fraser préfet. Davis-Ayotte. Que le conseil est satisfait de la célérité qu'a déployé le préfet pour l'annonce et la vente des ponts et que son rapport soit adopté. Adopté.

Pelletier-Ayotte. Que les districts scolaires de St. Joseph, de Youville ; et de Inverness No. 475 ayant manqué de faire l'application ordinaire au conseil pour le montant de la taxe générale d'école pour les dits arrondissements en juillet 1897, le secrétaire trésorier des dits arrondissements, la somme de \$20.00 par mois depuis le 1er. jour d'Avril jusqu'au 1er. jour d'Avril 1898 sur l'assurance que les dits arrondissements recevront l'octroi Législatif pour la dite période (Note, pour l'arrondissement Inverness ceci s'applique à un deuxième instituteur.) Adopté.

Onésime Lemire-Alfred Brûlé. Que le Secrétaire Trésorier soit autorisé à acheter pour les officiers de police. 2 Fatigues cap à \$2.50, 5.00 ; 2 ceintures à \$2.00, \$4.00 ; 2 insignes à 25c. 50c ; 2 clubs à 50c. \$1.00 ; 2 sifflets à 50c. \$1.00 ; 4 Hand cuffs à \$1.50, \$6.00 ; 2 nippers à 50 cts. \$1.00. Adopté.

A. Brûlé-A. Beaubien, Qu'attendu qu'une pétition est devant le conseil demandant la construction d'un bateau passeur et l'établissement d'une traverse entre les lots 128 et 129 sur la Rivière Rouge.

Attendu que la dite traverse sur le côté est de la Rivière Rouge atterrit sur la Réserve Indienne propriété du gouvernement et attendu que le conseil de la Municipalité de Franklin devra contribuer pour une part dans le montant du coût des dépenses de la dite traverse et obtenir un permis pour construire un chemin à travers la dite réserve Indienne.

Qu'il soit résolu par ce conseil que le conseiller Lemire soit autorisé à avoir une entrevue avec

le conseil de la Municipalité de Franklin et de faire rapport à ce conseil et aussitôt que notre conseil aura entendu ce rapport et sera satisfait, et qu'un permis a été accordé par le gouvernement pour avoir un chemin à travers la Réserve Indienne, alors notre conseil prendra dans cette affaire l'action que les conseillers pourront juger convenable. Adopté.

Davis-Ayotte. Que Georges Shields soit autorisé à inspecter l'enfoncement des pilotes du Pont entre les sections 19 et 30 Tp 1 Rang 26 et que Onésime Bordeleau soit nommé pour surveiller l'enfoncement des pilotes du pont entre les sections 24 et 25 Tp 4 Rang 26. Les dits inspecteurs devront adhérer au contrat de stipulations qu'ils auront droit d'examiner quand ils le jugeront nécessaire. Les dits inspecteurs seront payés \$2.50 par jour. Adopté.

Onésime Lemire Aimé Beaubien. Que le règlement No. 123 concernant la nomination des grands-voyers soit amendé en retranchant les mots, "Charles Empson" et en les remplaçant par les mots "Raymond Jubinville." Adopté.

Davis-Beaubien. Que le règlement No. 125 soit amendé en retranchant les mots "Mathew Durant" et en leur substituant les mots "Patrick Turner." Lecture et adoption du Rapport du comité des finances.

Brûlé-Ayotte. Que le conseiller Pelletier soit autorisé à fournir le bois et les clous nécessaires pour faire un trottoir d'un mètre de largeur depuis le trottoir chez Étienne Clément jusqu'à la maison occupée par Grégoire, une distance à peu près 500 pieds de long. Adopté.

Pelletier-Beaubien. Que la pétition de Weibé et autres reste sur la table d'ici au prochain conseil et que le secrétaire trésorier soit autorisé à donner avis aux contribuables de l'arrondissement scolaire de whitehaven qu'une demande est devant le conseil pour diviser le dit arrondissement. Adopté.

Beaubien-Ayotte. Qu'avis soit donné à M. Zotiche Clément de ne pas labourer ni semer le chemin entre les lots 304 306. Adopté.

Beaubien-Lemire que la somme de quarante-cinq piastres soit payée comme partie du salaire du traversier sur le bateau passeur de Morris à condition que les contribuables de Montcalm aient la permission de traverser gratis sur le dit bateau. Adopté.

Davis-Ayotte. Que le secrétaire trésorier soit autorisé à donner un ordre à Aimé Bellerville pour présenter à J. Wright receveur de la ville d'Emerson pour l'obtention de pilotes pour le pont du quartier No. 4 et aussi un ordre pour obtenir les piles Driver de Morris ou de Franklin. Adopté.

Davis-Ayotte. Que la pétition des contribuables du quartier No. 4 concernant les fossés soit laissée sur la table jusqu'à la prochaine assemblée. Adopté.

Pelletier-Lemire. Que le conseiller Davis soit autorisé à aller à Emerson pour choisir les pilotes pour le Pont Shields. Adopté.

Beaubien - Pelletier. Que E. Davis soit autorisé à enlever le vieux pont Shields et qu'il soit autorisé à disposer du vieux bois de la manière qu'il jugera la meilleure. Adopté.

Ayotte-Pelletier. Que Joseph Baril Secrétaire trésorier soit autorisé à échanger la masse du Pile Driver pour une de 1600 lbs et, à voir le ministre des travaux publics et à s'entendre avec lui afin de changer la grosseur des pilotes de 14 à 12 pouces. Adopté.

Pelletier-Brûlé. Que ce conseil s'ajourne maintenant pour se réunir après la tenue de la Cour de Révision qui siégera le 17 mai prochain. Adopté.

JOSEPH BARIL,  
Sec. Trésorier,  
Mun de Montcalm.

**LIBRAIRIE : FRANCAISE****G. R. VENDOME,**

No. 290, Rue Main

**ACHETE**



## Le Manitoba.

Mercredi, 27 Avril 1893

LA QUESTION SCOLAIRE EST-ELLE  
REGLEE?

Une certaine presse persiste à l'affirmer de plus en plus. Nous n'opposons pas à ces affirmations notre propre autorité. Mais nous allons reproduire les déclarations de Monseigneur l'Archevêque de Saint-Boniface telles que rapportées dans notre feuille du 30 mars qui restent l'expression de la pensée de notre Ordinaire.

« En mettant la population en garde contre les rapports fantaisistes des journaux, Mgr l'Archevêque a déclaré solennellement qu'il n'y avait rien de réglé, qu'aucun arrangement satisfaisant n'avait été conclu; mais qu'il se conformerait avec empressement à la direction que le Souverain Pontife a donnée dans sa mémorable Encyclique.

Si donc, a ajouté Sa Grandeur le bon vouloir des hommes publics du Manitoba nous faisait une situation meilleure, sans pourtant nous donner des garanties voulues nous ne renoncions aucunement au droit de réclamer tous nos droits et d'invoquer le pacte fédéral; mais jusqu'ici il n'y a rien de réglé et de conclu.

Ces déclarations, nous sommes en mesure d'affirmer que Sa Grandeur n'y a rien changé depuis quelles ont été faites.

## L'ESPAGNE ET CUBA

Enfin, la guerre est déclarée et les hostilités entre les deux pays sont commencées.

Mercredi dernier, le 20, à 11.24 a. m. le Président McKinley apposait sa signature à la résolution du Congrès enjoignant à l'Espagne de retirer ses troupes de l'île de Cuba et demandant une réponse satisfaisante avant midi samedi le 23.

L'ultimatum était aussitôt envoyé à l'Espagne en même temps qu'une copie était transmise à l'ambassadeur de ce pays *Senor Polo de Bernabé*.

Sur réception de ce document, le ministre Espagnol demanda aussitôt ses lettres de passeport par la missive suivante au Secrétaire des Etats-Unis.

M. le Secrétaire :

« La résolution adoptée par le Congrès des Etats-Unis d'Amérique, approuvée aujourd'hui par le président est de nature à rendre impossible mon séjour à Washington et m'oblige à vous demander mon passeport.

La protection des intérêts espagnols sera confiée à l'ambassadeur Français et au ministre Autrichien-Hongrois. Dans cette occurrence pénible je dois vous renouveler l'assurance de ma haute considération.

Le 21 à une séance du cabinet espagnol présidée par la Reine Regente, *Senor Sagasta*, premier ministre, annonça le départ de *Senor Polo de Bernabé*, de Washington; et aussi qu'on avait notifié M. Woodford, ambassadeur des Etats-Unis en Espagne, de l'inutilité de présenter aucun avis.

Calmé dans son droit, la fièvre Espagnole jugeant que l'ultimatum des Etats-Unis n'était rien moins qu'une déclaration de guerre décida de ne rien répondre et d'attendre l'expiration du terme fixé dans l'ultimatum pour commencer les hostilités. Confiant dans leur nombre, leurs richesses et l'impossibilité ou se trouve la marine espagnole de s'approprier de charbon sur ces bords-ci de l'Atlantique, les Américains déclarent la guerre avec joie et arrogance, mobilisent leurs troupes avec assurance, et convoient déjà le moment où Cuba libre, se verra obligé de se prosterner devant leur toute puissance, n'ayant supporté le fléau d'une guerre que pour changer de maîtres.

De son côté la noble et chevaleresque Espagne forte de son droit, et pleine d'espoir dans le patriotisme de ses enfants se présente fièrement en face de son ennemi et déclare qu'elle s'ensuivra sous les ruines plutôt que de courber le front devant l'usurpateur de ces domaines.

Quoiqu'il advienne, nos sympathies sont pour le fier peuple espagnol qui sent tout son passé glorieux lui revenir en face des menaces du colosse qui veut s'emparer de son bien.

Le beau rôle n'est pas avec les Etats-Unis. Ils nous représentent l'homme géant, abusant de sa force sur une faible femme. Nous sommes pour la femme contre le géant brutal.

Ils invoquent un motif d'humanité. Dérision!

Ils n'étaient pas si scrupuleux quand leur politique exterminait les sauvages.

Le motif, nous serions plutôt portés à le chercher dans l'outrecuidance, le désir d'accaparer chez nos voisins.

Il y a quelques années, l'Espagne vivait en paix avec Cuba.

Les rapports entre la mère et la fille étaient excellents. Voilà que tout à coup, soudoyée par des agents secrets cette fille jusque la soumise, se révolte contre la domination de sa mère, et au moment où après une lutte sanglante la crise va se terminer, à l'instant où la mère donnera l'indépendance à sa fille, recevant en retour la reconnaissance de sa suzeraineté, une puissance étrangère intervient, brouille tout dans le ménage et se donne comme la grande protectrice de l'humanité!

Attendons avec patience le dénouement de ce drame où plusieurs autres acteurs viendront peut être jouer de grands rôles.

## SAGESSE

Au cours d'un article publié dans une petite feuille, nous trouvons ce qui suit.

« Tout homme politique qui a pour seul but, le bien de sa patrie et de ses semblables, doit, pour asseoir ses convictions et les faire partager à ses concitoyens, avoir pour guide unique, les principes et non les hommes; les idées et non les mots. »

Sage pensée que nous soumettons humblement à son auteur.

## MEME ARTICLE—JUEMENT

« Bien souvent, il faut l'avouer et le déplorer, des arrière-pensées toutes personnelles et trop intéressées, quand ce n'est point la faiblesse de caractère et l'indécision, empêchent beaucoup de politiques de suivre franchement la route de la droiture et de la fermeté; ils l'ont vu. »

## CARACTERES DE LABRUYERE

Les mêmes défauts qui dans les autres sont lourds et insupportables, sont chez nous comme dans leur centre: ils ne pèsent plus; on ne les sent pas. Tel parle d'un autre, et en fait un portrait affreux, qui ne voit pas qu'il se peint lui-même.

## AU PARLEMENT FEDERAL

La loi concernant la franchise électorale est sous considération devant la chambre formée en comité fédéral. L'adoption des franchises provinciales aux élections fédérales rencontre dans les détails certaines difficultés qu'on parviendra sans doute à maîtriser.

L'honorable sénateur Landry a posé au gouvernement les questions suivantes:

1. Le gouvernement actuel, ou le premier ministre ou quelque membre de la présente administration a-t-il, directement ou indirectement, entamé des négociations, soit avec le gouvernement du Manitoba, ou quelque membre d'icelui, soit avec les autorités religieuses catholiques du Manitoba, au sujet de la question dite la question des écoles? 2. Dans l'affirmative, qui a provoqué ou demandé ces négociations? 3. Quelle en est la nature et l'étendue? 4. Est-on arrivé à une entente ou un règlement quelconque? 5. Quelle est cette entente ou quel est ce règlement? 6. Quelles sont les garanties données à la minorité de la parfaite exécution et de la stabilité de l'arrangement proposé? 7. Par l'arrangement proposé la minorité est-elle remise dans la plénitude de ses droits constitutionnels? Le ministre de la Justice a répondu au Sénateur Landry qu'il n'y avait eu aucunes négociations entre le Gouvernement ou l'un de ses membres avec le Manitoba ou les autorités catholiques de cette province au sujet de la question

des écoles et qu'aucun membre du gouvernement n'avait été autorisé à conduire ces négociations.

Le Bill pour tenir le plébiscite relatif à la vente des boissons a été soumis à la Chambre des Communes jeudi dernier par le ministre de l'agriculture.

La question qui sera soumise au peuple est celle-ci: « Etes-vous en faveur de l'adoption d'une loi prohibant l'importation, la manufacture ou la vente des spiritueux, des vins, de l'Ale, de la bière, du cidre, et autres liqueurs alcooliques, comme breuvage? »

Le voteur devra répondre à cette question par « oui » ou « non. »

La mode de voter sera celui en usage pour les élections. Auroit droit de vote les électeurs aux élections fédérales.

## DISTRIBUTION DES RUBANS DE MERITE A L'ACADEMIE ST-MARIE

La distribution des rubans de mérite a eu lieu vendredi 15 dernier, à onze heures en présence de T. R. P. P. Guillet et O'Dwyer et des Reves Seurs Jésus Marie. Les rubans ont été donnés aux élèves suivantes.

PREMIER COURS  
Pensionnaires—1er Ruban de mérite par Delles B. Dubuc et M. A. Coyle *ex aequo*, 2ième M. L. Lancet, 3ième May Saunders, 4ième Lucy O'Brien, 5ième Clotilde Longpré et Lena Grégoire *ex aequo*, 6ième Bertha Donnelly, 7ième Ernestine Guertin et Annie Haskett *ex aequo*, 8ième Délia Lamoureux, 9ième Cécilia Donnelly.

Externes—1er Delle Gertrude Cass, 2ième Maud Demholm, 3ième Catherine Lynch et Alice Healy *ex aequo*, 4ième M. Allman, 5ième C. Brownrigg et L. Fairchild *ex aequo*, 6ième Lillian Becher, 7ième Irene Corringly, 8ième G. Killan, 9ième Isabella Ryan.

## MENTIONS HONORABLES

Delles, Annie Guertin, Mary O'Sullivan, Lilly O'Brien et Sarah McDougall, Ruby McBride et Lylam Moore.

## DEUXIEME COURS

Pensionnaires—Premier ruban vert mérité par Delle M. Bernier, 2ième N. Stanford, Maria Dubuc, *ex aequo*, 3ième C. McKee, 4ième L. Bodell et C. O'Sullivan *ex aequo*, 5ième E. Gingras et E. Prud'homme *ex aequo*, 6ième Rachel Bernier, 7ième A. Dubuc.

Externes—1er Delles B. Champion et Jenny Thompson *ex aequo*, 2ième E. Coyle, Sarah McIlroy *ex aequo*, 3ième Y. Gelly 4ième Y. Cauchon, Emma Kelley *ex aequo*, 5ième J. Flanagan et J. Blorton *ex aequo*, 6ième L. Smith et C. McPhillips *ex aequo*, 7ième Stella O'Connor, 8ième F. Baldwin et J. Doherty *ex aequo*, 9ième Stella Furner 10ième Kathline Ewart.

## TROISIEME COURS

Pensionnaires—Premier ruban rouge mérité par les Delles: Emilia Rabat, 2ième Claire Lafiche 3ième Apolline Prud'homme et M. J. Dubuc *ex aequo*.

Externes—1er Delles Annie Courtney, 2ième E. Boxer; 3ième F. McHenry et V. Poitras *ex aequo* 4ième C. Cauchon, 5ième Helen Stokes et Sarah O'Donohue *ex aequo*, 6ième J. McGachen, 7ième K. Lawe et R. Boxer *ex aequo*, 8ième K. Hazley et N. Hazley *ex aequo*, 9ième E. De Witt et H. Aubertin *ex aequo*, 10ième M. O'Donohue et P. Vauriot *ex aequo*.

Les médailles de bonne conduite ont été méritées par les élèves suivantes.

Delles B. Dubuc, M. A. Coyle, G. Cass, M. Bernier B. Champion, J. Thompson, A. Rabat, et A. Courtney.

Médailles d'arithmétique méritées par les Delles G. Killan, C. Furnay et A. Dubuc. Médaille de musique méritée par Delles E. Coyle, médaille de dessin, par Delles A. Haskett. Médailles pour le français méritées par les Delles B. Simon et E. Coyle et C. O'Sullivan. Médailles de classe méritées par Delles A. Marrin, Sarah McIlroy et C. McKee.

## CONSEIL D'UN VOISIN

Les moyens employés pour faire recouvrer la santé à une petite fille

Elle déplorait de jour en jour et ses parents désespéraient de la voir revenir à la santé.

De l'« Examiner » de Charlotte-

town : La guérison peut-être la plus remarquable qui ait été opérée jusqu'à présent, est celle de la petite Minnie Wood-side, fille de M. et de Mme. James Wood-side, de Baltic, I. P. E. M. et Mme. Wood-side sont membres de l'église presbytérienne de Princeton et ils sont favorablement bien connus dans le canton où ils demeurent. M. Wood-side fait un gros com-

merce d'huîtres. Un correspondant de journaux ayant entendu parler de la merveilleuse guérison de cette petite, se rendit chez M. Wood-side pour s'assurer de la véracité des faits. Voici le résultat de l'entrevue : Il y a environ un an au mois de juin dernier, je remarquai que ma petite fille n'était pas aussi joyeuse que d'habitude et qu'elle endurent, de temps à autre, des douleurs à la tête et à la poitrine. Jusqu'à ce temps, elle n'avait jamais manqué son école et elle était remarquablement capable pour son âge. Elle ne faisait rien autre chose qu'aller à l'école, et elle ne croyait pas que cela put lui faire tort. Je lui permis d'étudier trop assidûment. Pendant que sa santé n'était qu'un peu minée, je la retirai de l'école pendant quelques semaines, et je crus qu'après cela elle serait aussi bien qu'auparavant.

A la fin du compte, je fus amèrement déçu dans mon attente, car elle affaiblissait rapidement chaque jour et maigrissait dans la même proportion. J'étais alarmé au sujet de son état quand elle se plaignit de douleurs aux pommoux, et commença à tousser. Je m'adressai à aller la conduire chez un médecin l'orsqu'un voisin demanda à voir la malade et nous conseilla d'essayer les Pilules Roses du Dr. Williams. Il m'assura que les Pilules Roses avaient ramené sa propre fille à la santé, après que nombre de médecins eussent été appelés auprès d'elle. Je résolus alors de les essayer et j'en achetai une couple de boîtes le jour même. Je commençai, en suivant fidèlement les directions, à faire prendre les pilules à ma petite fille. A la fin du mois, je remarquai une amélioration appréciable dans son état et ainsi en, couragée, nous continuâmes l'usage des Pilules pendant trois mois. A cette époque, sa santé était revenue et elle pouvait aller à l'école. Je considère comme presque merveilleuse la guérison de ma fille et j'en attribue tout le mérite aux Pilules Roses du Dr. Williams. Pour les petits garçons et les petites filles de constitution délicate, on ne saurait prescrire de meilleur remède.

Ce qui a été fait pour ma petite fille pourra certainement être effectué pour le bénéfice d'autres enfants.

Les Pilules Roses du Dr. Williams guérissent en s'attaquant à la racine de la maladie. Elle renouvelle et purifie le sang, renforce les nerfs, chassent ainsi la maladie du système. Evitez les imitations en insistant pour que les boîtes que vous achetez soit mises dans une enveloppe portant la marque de commerce entière : Les Pilules Roses du Dr. Williams pour les Personnes Pâles.

Les dernières nouvelles nous annoncent que Gladstone est mourant.

Machines  
A Bas Prix

Machines à battre, machines à couper le grain, à foin, à râteliers, (Paring) Charrues (John Deer).

Corde à lier le grain, 650 pieds par livre. Wagons, Bicycles (neufs et de seconde main). La célèbre Machine à laver ST-THOMAS et plusieurs autres, Machines à laver perfectionnées, Tordeurs, Caves et Porte-tor-deurs. Aussi : Thé et Café, Poudre pour bouillanger.

Winnipeg Commission Co'y,

176, RUE PRINCESS, WINNIPEG

## AVIS.

Je donne avis par le présent, que j'ai été reconnue par la Cour exécutive des biens et effets de feu Jean Baptiste Germain Brousseau. Tous comptes contre le dit J. B. G. Brousseau devant m'être présentés dans les trente (30) jours qui suivront cet avis et tout montant qui lui serait dû devra m'être payé dans le même délai. St. Boniface 27 Avril 1893. ROSALIE BROUSSEAU.

4 ans.

## THE LIQUOR LICENSE ACT

The following applications for Licenses have been made, and will be considered by the Board of License Commissioners for License District No. 4, at 2 p.m. on Friday the 30th day of May 1893 at 285 Main Street, Winnipeg:—  
Elio Chamberland, Chamberland Hotel, St. Boniface, Victoria Centre, St. Boniface Hotel, Joseph Holland, Exhibition Hotel, Alfred Leroux, Wholesale Store, Dated at St. Boniface, this day of April 1893, J. FENROSE, Chief Inspector.

## MUNICIPALITE DE MONTCALM

AVIS est par les présentes donné que le rôle d'évaluation pour l'année 1893 a été complété et déposé à mon Bureau, et que tous ceux qui désirent porter plaintes contre le dit rôle doivent fier leurs plaintes à ce Bureau d'ici à vingt cinq jours. Que le conseil siégera en C-ur de Révision à Létellier dans la salle Municipale le 17ème, jour de mai 1893 à dix heures a.m., pour prendre en considération ces dites plaintes. Daté à mon Bureau ce 4ème, jour d'avril 1893. JOSEPH BARIL, Sec. Trés. Mun. de Montcalm.

## Nouvel Etablissement...

Les agents du «Fit Reform Clothing Co.» ont l'honneur d'annoncer au public qu'ils ouvriront leur magasin le 31 courant, au No. 342, rue Main, W'peg, avec un Assortiment Complet de Vêtements pour Hommes..

Ces vêtements sont confectionnés avec autant de soin que peut en apporter le meilleur tailleur, et vous n'aurez qu'à visiter notre établissement pour vous convaincre que le temps est arrivé où l'on peut acheter des vêtements confectionnés d'avance comme les CHAUSSURES, les CHAPEAUX et les GANTS, et cela avec autant de satisfaction.

## Le Prix de notre Marchandise

est déterminé par le manufacturier et chaque vêtement porte une étiquette posée à la manufacture en dedans de l'habit, avec le prix de vente, en chiffres connus, ce qui est UNE GRANDE PROTECTION pour l'acheteur. Vous pourrez en juger lorsque nous vous aurons expliqué personnellement les avantages de ce nouveau système.

## DESIREZ-VOUS

Etre ajusté à la dernière mode, dans les patrons les plus nouveaux et à des prix modérés? Si oui, il est de votre intérêt comme du nôtre de nous faire une visite. Notre Magasin sera certainement le plus beau de ce genre en CANADA. Notre assortiment comprend tous les articles qui sont nécessaires à la toilette d'un monsieur. N'auriez-vous rien à acheter, arrêtez-vous tout de même pour visiter notre établissement, et nous sommes convaincus que vous nous donnerez la préférence, lorsque vous aurez besoin d'un article de goût, à la dernière mode et à des prix réduits.

«THE: FIT: REFORM: WARDROBE,»

EUGENE RICHARD, Vis-à-vis la rue Notre-Dame. Gerant.

Brulez...  
Les Allumettes

Elles sont les meilleures Depuis 1851...  
The E. B. EDDY Co., Limited  
HULL, QUE.

## HAMMOND...

Fourrures pour Presents de Noel.

Peut-être avez-vous pensé à faire un cadeau de fourrures pour Noël; peut-être non plus n'y avez-vous pas songé. Peut-être aussi qu'en énumérant ce que nous avons dans cette spécialité vous suggérera ce que vous devez faire et vous attirera à notre magasin.

Gilets en loup marin (seal), mouton de Perse noir et gris, astrakhan, chat sauvage et loup marin de Groenland. Colletteries, boas, pélerines et collets. Pelisses garnies en fourrure et pelisses d'Opéra. Manteaux pour le soir. Gants en fourrure d'espèces variées. Manteaux de toutes sortes pour les enfants. Fourrures pour hommes et pardessus en fourrure.

Et une quantité d'autres spécialités que nous pourrions mentionner. Ceci suffit cependant pour vous donner à penser. Il y a aussi à considérer nos prix spéciaux pour les fêtes et notre garantie de satisfaction la compétition. Chaque jour, il se fait un choix des belles pièces au compte de Saint Nicolas. Venez avec la foule et faites votre choix.

290, Rue Main, WINNIPEG.

3-10-97 3m

## LA COMPAGNIE DE FOURRURES PROVIDENCE

40 Rue Westminster, Providence, R. I.

Nous désirons avoir des peaux vertes, des fourrures, de la racine dite Ginseng et de la Seneca. Nous paierons les plus hauts prix. Choix attentif, traitement court, remise immédiate. Nous fournissons gratis les cordes ainsi que les autres choses requises pour l'expédition. Demandez le catalogue de nos prix.

## Grande Vente

A Sacrifice!

Ayant acheté un fonds de librairie à très bas prix, je suis en mesure de vendre à grande réduction. Mon assortiment consiste en...

LIVRES, PAPETERIE, ARTICLES RELIGIEUX, TAPISSERIES, IMAGES, CADRES de toutes grandeurs et OBJETS de FANTAISIE POUR CADEAUX.

Les ordres reçus par la maille sont promptement exécutés.

B. KEROACK.

29-12-97

## HOMME DEMANDÉ

Pour chaque District où nous n'avons pas d'agent, nous avons besoin d'un homme pour vendre nos arbres de qualité supérieure provenant de notre pépinière canadienne.

Conditions libérales à des personnes qui donneront une partie de leur temps. Bon salaire à ceux qui consacreront tout leur temps à cet ouvrage.

La demande pour des arbres acclimatés augmente toujours.

Faites application à présent

Tous nos arbres sont garantis ou l'argent est remis.

BLACKFORD & CO.

TORONTO, CANADA.

## A VENDRE

Un lot de madiers et de bois carré venant du pont de St-Boniface. Ce bois sera vendu \$6.00 le mille pieds, en montant. S'adresser à ELIE CHAMBERLAND.

Pour la Siatique Pleuresie Les Points Crampes Névralgie Rhumatisme Mal de Dos

**MENTHOL D-L PLASTER**

LE MEILLEUR REMÈDE Contre le RHUMATISME. Chaque Plaster est dans une boîte de ferblain doublée; prix 10 cts—vingt vous en avez pour une boîte de long et le rouleau.

MADE IN CANADA

MADE IN CANADA

MADE IN CANADA

## IMPRIMERIE

Journal "LE MANITOBA"

— DU —

— 01 —

— 02 —

— 03 —

— 04 —

— 05 —

— 06 —

— 07 —

— 08 —

— 09 —

— 10 —

— 11 —

— 12 —

— 13 —

— 14 —

— 15 —

— 16 —

— 17 —

— 18 —

— 19 —

— 20 —

— 21 —

— 22 —

— 23 —

— 24 —

— 25 —

— 26 —

— 27 —

— 28 —

— 29 —

— 30 —

— 31 —

— 32 —

— 33 —

— 34 —

— 35 —

— 36 —

— 37 —

— 38 —

— 39 —

— 40 —

— 41 —

— 42 —

— 43 —

— 44 —

— 45 —

— 46 —

— 47 —

— 48 —

— 49 —

— 50 —

— 51 —

— 52 —

— 53 —

— 54 —

— 55 —

— 56 —

— 57 —

— 58 —

— 59 —

— 60 —

— 61 —







# Winnipeg

—D'UN—

## FONDS DE BANQUEROUTE

—AU—

## Magasin Bleu

Enseigne de L'ETOILE BLEUE, 434, Rue PRINCIPALE,

TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHÉ.

L'immense stock de J. H. Blumenthal & Fils, probablement le plus gros assortiment de marchandises sèches au Canada, a été vendu dernièrement à Montréal à un certain taux dans la piastre. Cette banqueroute a été la surprise de la saison; l'établissement en question ayant toujours eu un large crédit, et ayant toujours pu par conséquent acheter ses marchandises à bon marché.

Le Magasin Bleu a eu la bonne fortune d'avoir son représentant à cette vente. Ce représentant prenant avantage du bas pourcentage de 47 1/2 c. dans la piastre, A ACHETÉ UN CHAR DE CES MARCHANDISES. Tout le monde a pu voir, il y a une semaine, ces caisses de marchandises devant la porte du Magasin Bleu. Ceux qui doutaient de la vérité de cette assertion sont invités à nous faire une visite et à juger par eux-mêmes.

Ces marchandises doivent être vendues sous le plus court délai; nous sommes forcés de prélever sous peu nos déboursés et nous devons à cet effet vendre à sacrifice les lignes suivantes :

**HABILLEMENTS POUR ENFANTS PAR MILLIERS.**

Magnifiques marchandises et artistement faites.

**HABILLEMENTS POUR JEUNES GARÇONS PAR MILLIERS.**

Les meilleurs habits faits par les meilleurs tailleurs.

**HABILLEMENTS POUR JEUNES GENS PAR MILLIERS.**

En tweeds superbes et faits avec goût.

**HABILLEMENTS POUR HOMMES PAR MILLIERS.**

Dans toutes les nuances et toutes couleurs à des prix défiant la compétition.

**PANTALONS POUR HOMMES PAR MILLIERS.**

Suivant tous les patrons et toutes les dimensions.

**PANTALONS POUR JEUNES GENS PAR MILLIERS.**

Très beaux et très bien faits.

**CULOTTES POUR PETITS GARÇONS PAR MILLIERS.**

**CHEMISES BLANCHES POUR HOMMES**

Par Milliers, à 25 cts en montant.

**CHEMISES DE COULEUR POUR HOMMES**

Par Milliers, à 50 cts en montant.

**Le plus Beau, le plus Considérable . . .**

**. . . Et le plus Economique Assortiment**

**...D'IMPERMEABLES...**

Encore jamais exhibés à Winnipeg, de \$5.00 en montant.

Les ordres donnés par la malle recevront notre attention immédiate.

ENCORE UNE FOIS, N'OUBLIEZ PAS

**LE MAGASIN BLEU,**

Enseigne :

ETOILE BLEUE,

No. 434, Rue Principale, A CHEVRIER.

WINNIPEG.

### A Propos d'Agriculture

#### ECREMEUSE CENTREFUFE

Nos lisons dans le Manitoba du 13 courant :

M. Frank Wilson de Montréal vient d'introduire, au Manitoba une écremeuse centrifuge appelée Laval Alpha etc.; etc., etc. Après la lecture de l'article de ce Monsieur, on de son reporter le public serait porté à croire.

10. Qu'à part la machine Laval, il n'y a pas d'écremeuse centrifuge dans le pays.

20. Que nous devions à M. Nelson l'avantage de ne plus payer de droits sur les écremeuses.

30. Que l'écremeuse Laval est supérieure à toutes les autres.

Examinons un peu les faits.

10. L'écremeuse Laval existe depuis 20 ans. Ce n'est donc pas une trouvaille. Imaginez donc quelle perte pour l'agriculture, l'agent de la machine Laval possède une merveille, depuis vingt ans, et il a jusqu'à présent oublié d'en faire part au public manitobain. Pendant tout ce temps sa machine est restée enfouie, quelque part à Montréal. Deux milles machines ou écremeuses centrifuges ont depuis été vendues aux cultivateurs du Manitoba et du Nord-Ouest, et sur ce nombre on peut à peine compter 10 machines Laval. Donc ce Monsieur est énormément en retard avec son introduction, réchauffée par la machine Laval a été rendue à Winnipeg depuis au moins dix ans. Si cette machine était si justement célèbre comme on le prétend, on aurait dû au moins nous le dire plutôt. Sa célébrité ne serait pas restée

comme la machine, enfouie, inconnue.

20. Cet agent à l'impudence de placer entièrement à son crédit, que les écremeuses centrifuges sont aujourd'hui admises en franchise au Canada, et dit bien carrément que nous lui devons cet avantage. Retablissons un peu les faits qui se rattachent à ce sujet.

D'abord les cultivateurs des provinces de l'est, n'ont pas besoin d'écremeuses centrifuges à bras. Ils envoient le lait aux beurrieres, qui sont depuis longtemps pourvues d'écremeuses. Ces gens avaient assurément peu d'intérêt à faire admettre les écremeuses en franchise et en ont fait bénéficier.

Au contraire les cultivateurs du Manitoba et ceux du Nord-Ouest ne peuvent généralement envoyer le lait aux beurrieres. Pour cette raison ils sont obligés d'acheter des écremeuses à bras et d'envoyer la crème à ces établissements. Notre population était donc la plus intéressée à obtenir cette remise de droits et c'est elle qui en profite aujourd'hui voilà pourquoi des requêtes de toutes les parties de l'ouest Canadien furent envoyées au Ministre des douanes, et de nombreuses députations assignèrent la commission du tarif, lors de son passage au Manitoba.

(A suivre).

Pour impressions de toutes sortes, à bon marché, adressez-vous à l'Imprimerie du Manitoba.

Abonnez-vous au journal Le Manitoba, le plus ancien journal français de la Province et du Nord-Ouest. Abonnement, \$1.00 par année, payable d'avance.

### COMMERCE.

Marché de Saint-Boniface et de Winnipeg corrigés le 25 Avril 1898.

#### Marché de la maison.

	\$ cts.	cts.
Beuf, rôti, par lb.	0 10	à 0 10
Beuf, sauté, "	0 08	à 0 10
Beuf, bouilli, "	0 04	à 0 05
Veau, rôti, par lb.	0 08	à 0 10
Veau, côtelette, par lb.	0 08	à 0 10
Porc, frais, "	0 08	à 0 10
Porc, par 100 lbs.	5 00	à 6 00
Mouton, rôti, par lb.	0 10	à 0 12
Gigot de mouton, par lb.	0 04	à 0 05
Côtelettes de mouton, par lb.	0 10	à 0 12
Jambon, par lb.	0 12	à 0 16
Lard salé, "	0 09	à 0 10
Sauces, "	0 10	à 0 12
Sauces, par 100.	0 08	à 0 10
Sauces de Boulogne, p. lb.	0 08	à 0 10
Fois, par lb.	0 03	à 0 05
Rognon, par lb.	0 05	à 0 06
Tête en fromage, par lb.	0 10	à 0 12
Cœur, "	0 04	à 0 05
Langue, "	0 10	à 0 12
Poulets, "	0 10	à 0 12
Dindons, "	0 10	à 0 15
Oufs, par douz.	0 20	à 0 25
Beurre, par lb.	0 15	à 0 20

#### LÉGUMES.

Patates, par minot.	0 40	à 0 45
Choux, par 100.	1 50	à 2 50
Oignons, par minot.	1 00	à 1 50

#### GRAINS.

Blé dur, par minot.	0 85	à 0 90
Avoine, par minot.	0 35	à 0 40
Orge, "	0 20	à 0 25

#### FARINE.

Farine par 100 lbs. Manitoba XXXX	1 25
" Supérieure XXXX	1 50
" National Baker	1 70
" Strong Baker	1 90
" Roller Process	2 10

#### BOIS ET CHARBON.

Tremble, par 25	3 25	à 3 50
Frêne, chêne et épinette rouge	4 00	à 4 50
Charbon dur	8 50	à 9 00
Charbon mou	4 25	à 0 00

#### FOIN.

Foin de prairie	4 00	à 5 00
Foin pressé, par tonne	7 00	à 8 00

### MARCHÉ DU CULTIVATEUR.

Beurre, frais, la lb.	0 15	à 0 20
Beurre, sauté, la lb.	0 06	à 0 12
Oufs en boîtes, la douz.	0 10	à 0 11
Patates, le minot.	0 35	à 0 40
Navets, le minot.	0 20	à 0 30
Carottes, le minot.	0 40	à 0 45
Panais, la lb.	0 02	à 0 03
Betterave, le minot.	0 30	à 0 40
Oignons, la douz.	1 10	à 0 00
Choux, par 100.	1 00	à 2 00
Oie, par lb.	0 08	à 0 10
Canards, par lb.	0 06	à 0 10
Dindons, par lb.	0 08	à 0 12
Poulets, par lb.	0 08	à 0 10
Bois, épinette, la corde.	3 75	à 4 25
Tremble, la tonne.	2 50	à 2 75
Foin, la tonne.	4 00	à 5 00
Foin pressé, la tonne.	3 00	à 4 00
Paille, la tonne.	0 02	à 0 03
Beuf, par lb.	0 04	à 0 04
Porc, abattu, par lb.	0 03	à 0 04
Cochons, par lb.	0 03	à 0 04
Mouton, par lb.	0 05	à 0 06
Veau, abattu, par lb.	0 05	à 0 06
Veau, par lb.	0 04	à 0 05
Bié, le minot.	0 80	à 0 90
Avoine, le minot.	0 30	à 0 35
Orge, le minot.	0 30	à 0 35

#### POISSON.

Poisson blanc, par lb.	0 05	à 0 08
Brochet, "	0 04	à 0 05
Morue, "	0 07	à 0 10

#### BOIS DE CONSTRUCTION.

1ère planches communes, blanches.	34 00
2ème " "	19 00
1ère " brutes.	17 00
2ème " "	16 00
Doublage brut.	15 50
Gros bois à bâtir, 16 pieds et au-dessus.	21 00
Gros bois à bâtir, 16 pieds, pour chaque 2 pieds additionnels.	1 00
Lambourdes et soliveaux, 16 pieds et au-dessus.	19 00
Lambourdes et soliveaux, au-dessus de 16 pieds pour chaque 2 pieds additionnels.	1 00
Cidure.	20 00
Tringles de 2 et 3 pouces.	23 00
Planches, de toute largeur, qualité A.	64 00
" " " " " " " "	B 54 00
" " " " " " " "	C 44 00
" " " " " " " "	D 35 00
1er bois sain, 1, 1 1/2, 1 1/2 et 2 pouces.	64 00
2ème " "	54 00
Pin 1ère qualité pour planchers, lam.	40 00
Pin 2ème " "	35 00

ON DEMANDR un homme pour vendre des arbres fruitiers et d'ornements, des arbrisseaux, des rosiers, des bulbes et des plantes bulbeuses, des vignes à raisins, des fruits de jardin, des patates de semence, etc. originaire du Canada. Nous avons dans notre catalogue seulement les variétés les plus vivaces et les plus populaires qui réussissent dans les climats froids. La nouvelle saison commence; envoi complet et gratuit, salaire et dépenses payés du commencement de l'engagement pour tout le temps ou commissions libérales pour une période limitée. Faites vos commandes immédiatement, adressez au bureau le plus près et obtenez le choix de la localité.

LUKE BROTHERS COMPANY,  
International Nurseries,  
CHICAGO, ILL. ou MONTREAL, QUE.

### Nous Guérissons le Catarrhe Ou Remettons l'Argent.

Winnipeg, 24 avril 1893.

M. N. W. SUGDEN, — Je souffrais de Catarrhe depuis des années. J'ai fait l'esai des Globules de Goudron pour la toux et j'ai ressenti un mieux sensible. J'en fais l'esai et suis persuadé de guérir le Catarrhe avec vos Globules de Goudron; je le recommande à toutes personnes atteintes du Catarrhe.

Bien à vous,  
G. D. BOOTH,  
Armurier.

THE SUGDEN PILL & DRUG CO.,  
Winnipeg.  
En vente chez  
L. J. COLLIN, St-Boniface.



DENIS DAoust

Faite à toutes heures du Jour et de la Nuit.

Voiture de Première Classe.

PRIX REDUITS.

Téléphone 287.

WINNIPEG.

### WEAK, NERVOUS, DISEASED MEN 250,000 CURED IN 20 YEARS.

10 CURES GUARANTEED OR NO PAY!

\$1000 IN GOLD FOR A CASE WE CANNOT CURE OF SELF-ABUSE, EMISSIONS, VARICOCELE, CONCEALED DRAINS, STRICTURE GLEET, SYPHILIS, STUNTED PARTS, LOST MANHOOD, IMPOTENCY, NERVOUS DEBILITY, UNNATURAL DISCHARGES, ETC.

The New Method Treatment is the Greatest Discovery of the Age FOR CURING THESE DISEASES

Thousands of young and middle aged men are annually crippled by a premature grave through EARLY INDISCRETIONS, EXCESSES, AND BLOOD DISEASES. If you have any of the following symptoms consult us before it is too late. Are you nervous and weak, despondent and gloomy, spoons before the eyes with dark circles under them, weak back, kidneys irritable, palpitation of the heart, headache, dreams and losses, sediment in urine, pimples on the face, eyes sunken, hollow cheeks, careworn expression, poor memory, listless, distrustful, lack energy and strength, tired mornings, restless nights, changeable moods, weak manhood, stunted organs and premature decay, bone pains, hair loose, sore throat etc.

YOU HAVE SEMINAL WEAKNESS!

OUR NEW METHOD TREATMENT alone can cure you, and make a man of you. Under the influence of the brain becomes active, the blood purified so that all pimples, blotches and ulcers disappear. The nerves become strong as steel, so that nervousness, bashfulness and despondency disappear. The eyes become bright, the face full and clear, energy returns to the body, and the moral, physical and sexual systems are invigorated; all drains cease—no more vital waste from the system. The various organs become natural and manly. You feel yourself a man and know marriage cannot be a failure. We invite all the afflicted to consult us confidentially and free of charge. Don't let quacks and fakirs rob you of your hard earned dollars. We will cure you or no pay.

HAS YOUR BLOOD BEEN DISEASED?

SYPHILIS is the most prevalent and most serious BLOOD disease. It saps the very life blood of the victim and unless entirely eradicated from the system will affect the offspring. Beware of Mercury. It only suppresses the symptoms—our NEW METHOD positively cures it for ever.

YOUNG OR MIDDLE-AGED MAN—You've led a gay life, or indulged in the follies of youth. Self-abuse or later excesses have broken down your system. You feel the symptoms stealing over you. Mentally, physically and sexually you are not the man you used to be or should be. Lustral practices reap rich harvests. Will you heed the warning?

READER! Are you a victim? Have you lost hope? Are you contemplating marriage? Has your blood been diseased? Have you any weakness? Our New Method Treatment will cure you. What it has done for others it will do for you. Consultation Free. No matter who has treated you, write for an honest opinion Free of Charge. Charges reasonable. Books Free—"The Golden Monitor" (illustrated), on Diseases of Men. Inclose postage, 1 cent. Send Book on "Diseases of Women" Free.

NO NAMES USED WITHOUT WRITTEN CONSENT. PRIVATE. No medicine sent C.O.D. No money on boxes or envelopes. Everything confidential. Question list and cost of Treatment, FREE.

DRS. KENNEDY & KERGAN, No. 148 SHELBY ST. DETROIT, MICH.

# LA GUERRE! LA GUERRE!

## DANS NOS PRIX

L'Importation du Printemps étant si considérable que nous avons décidé de vendre à tous Prix et Sans Reserve le Stock Immense que nous avons en mains

Voyez la Liste de nos Prix, elle vous surprendra.

### DEPARTEMENT DES HABILLEMENTS

Habillement fait à ordre, en Serge Noire, \$15.00, \$17.00, \$18.00, \$20.00, en montant.

### DEPARTEMENT DES HABILLEMENTS

Habillement pour hommes, \$2.00, \$2.50, \$2.75.

Habillement pour hommes, \$4.00, \$4.50, \$5.00.

Habillement pour hommes, très bon Tweed Anglais ou Ecosais, \$7.00, \$7.50, \$8.00, \$8.50, \$9.00.

Habillement tout fait, spécial, très bien fini, \$8.00, \$9.00, \$9.50, \$10.00, \$11.00, \$12.00, \$13.00, \$14.00, \$15.00.

PANTALONS POUR HOMMES

Pantalons pour hommes, \$0.50, \$0.75, \$0.90, \$1.00.

Pantalons pour hommes, \$2.00, \$2.25, \$2.50, \$2.75, \$3.00.

Pantalons pour hommes, \$3.00, \$3.25, \$3.50, \$3.75, \$4.00, en montant.

plus bel assortiment de Chapeaux de la ville. Venez voir par vous-même.

Pour hommes, 25c. 50c. 75c. 90c. \$1.00, \$1.25, \$1.50, \$1.75, en montant.

Chemises de couleur, 35c. 40c. 50c. 75c. 90c. \$1.00, en montant.

Aussi un grand assortiment de sous-vêtements, mouchoirs, bas en cachemire de toutes couleurs etc.

MM. les membres du Clerge trouveront un assortiment complet de Merinos a soutane, aussi une grande quantité de ceintures

Par la Liste de Prix qui précède, vous pouvez vous faire une idée des profits que vous réaliserez en faisant vos achats de suite, chez

## N'OUBLIEZ PAS

que toutes les commandes que nous recevrons par la malle seront soigneusement et promptement exécutées.

Enseigne des Ciseaux d'Or,



C. A. GAREAU, No. 324, Rue MAIN. Block Hargrave, Winnipeg.